



NAÇÕES UNIDAS



Primeira Reunião da
Conferência Regional sobre
População e Desenvolvimento da
América Latina e do Caribe



Distr.
LIMITADA

LC/L.3639(CRPD.1/2)
31 de julho de 2013

PORTUGUÊS
ORIGINAL: ESPAÑOL

Primeira reunião da Conferência Regional sobre População
e Desenvolvimento da América Latina e do Caribe

Integração plena da população e sua dinâmica no desenvolvimento
sustentável com igualdade e enfoque de direitos: chave para
o Programa de Ação do Cairo além 2014

Montevideu, de 12 a 15 de agosto de 2013

TEMÁRIO PROVISÓRIO ANOTADO

A. ANTECEDENTES

Em 2012, por meio da resolução 670(XXXIV) a Comissão Econômica para a América Latina e o Caribe (CEPAL) decidiu que o Comitê Especial da CEPAL sobre População e Desenvolvimento passasse a denominar-se Conferência Regional sobre População e Desenvolvimento da América Latina e do Caribe, e referendou todas as demais disposições expressas no acordo 1 que o Comitê Especial havia adotado em sua reunião celebrada em Quito, de 4 a 6 de julho de 2012.

O Comitê Especial sobre População e Desenvolvimento do período de sessões da CEPAL foi criado em virtude do estabelecido na resolução 536(XXV) da própria Comissão, intitulada “Plan de Acción Regional Latinoamericano y del Caribe sobre Población y Desarrollo”, e segundo o expressado no parágrafo 98 deste. Sua responsabilidade final consistia no seguimento e na revisão no âmbito regional dos temas relacionados com a população e o desenvolvimento. Posteriormente foi adquirindo mais responsabilidades, como o seguimento da Estratégia regional de implementação para a América Latina e o Caribe do Plano de Ação Internacional de Madri sobre o Envelhecimento e o exame de assuntos relacionados com a migração internacional, os povos indígenas e as populações afrodescendentes. A atribuição destas novas responsabilidades derivou em que as sessões ordinárias do Comitê Especial celebradas em 2010 e 2012 se realizaram de maneira independente do trigésimo terceiro e do trigésimo quarto períodos de sessões da CEPAL.

A Conferência Regional sobre População e Desenvolvimento da América Latina e do Caribe adota todas as funções do Comitê Especial, e atuará em base e com pleno respeito ao Programa de Ação da Conferência Internacional sobre População e Desenvolvimento. Celebrará suas reuniões a cada dois anos e sua Mesa Diretiva ao menos uma vez entre sessões ordinárias. A Conferência Regional reconhece também a importância de que a sociedade civil participe em suas reuniões.

Em cumprimento ao acordado na última reunião do Comitê Especial, a primeira reunião da Conferência Regional sobre População e Desenvolvimento da América Latina e do Caribe será realizada no Uruguai e seu tema central será o Programa de Ação da Conferência Internacional sobre População e Desenvolvimento além 2014.

1. Lugar e data

A primeira reunião da Conferência Regional sobre População e Desenvolvimento da América Latina e do Caribe ocorrerá em Montevideu, de 12 a 15 de agosto de 2013.

2. Objetivo

A reunião terá por objeto examinar os progressos do Programa de Ação da Conferência Internacional sobre População e Desenvolvimento na América Latina e no Caribe nos últimos 20 anos e identificar as medidas fundamentais para reforçar sua implementação além 2014 e para enfrentar assuntos emergentes em matéria de população e desenvolvimento na região.

3. Temas

Os temas a serem tratados na reunião têm como marco de referência o Programa de Ação da Conferência Internacional sobre População e Desenvolvimento de 1994.

O temário provisório foi elaborado conforme o disposto na resolução 670(XXXIV) da CEPAL.

Os debates da reunião serão celebrados em sessão plenária e organizados em cinco áreas temáticas:

- Informes do período 2012-2013 e perspectivas para o período 2013-2015
- Exame do Programa de Ação da Conferência Internacional sobre População e Desenvolvimento
- Proposta de agenda regional em população e desenvolvimento para a América Latina e o Caribe além 2014
- Áreas prioritárias para a América Latina e o Caribe no âmbito do Programa de Ação da Conferência Internacional sobre População e Desenvolvimento além 2014
- Integração plena da população e sua dinâmica no desenvolvimento sustentável com igualdade e enfoque de direitos

4. Organização dos trabalhos

O primeiro dia de trabalho se iniciará com a eleição da Mesa Diretiva e a aprovação do temário da Conferência. A seguir se fará a apresentação dos informes da Presidência da última Mesa Diretiva do Comitê Especial da CEPAL sobre População e Desenvolvimento, da Secretaria da CEPAL e do Fundo de População das Nações Unidas (UNFPA).

A sessão imediatamente posterior estará dedicada ao exame do Programa de Ação da Conferência Internacional sobre População e Desenvolvimento (CIPD+20), quando será submetido à consideração das delegações o primeiro documento de trabalho elaborado pela Secretaria. Ademais, se apresentarão os resultados da reunião intergovernamental do Caribe sobre o Programa de Ação do Cairo em seu vigésimo aniversário (Cairo+20) e da reunião das organizações da sociedade civil sobre o mesmo tema. Em seguida haverá um debate geral sobre as experiências nacionais em matéria de população e desenvolvimento e as perspectivas pós-2014, durante o qual os Estados membros e associados da CEPAL darão a conhecer seus progressos na aplicação em nível nacional do Programa de Ação da Conferência Internacional sobre População e Desenvolvimento.

O segundo dia da reunião estará dedicado à discussão da proposta de agenda regional em população e desenvolvimento pós-2014, quando será submetido à consideração das delegações o segundo documento de trabalho elaborado pela Secretaria. Logo, em oito painéis, serão tratados os temas prioritários para a região no contexto do Programa de Ação da Conferência Internacional sobre População e Desenvolvimento além 2014.

No transcurso do terceiro dia serão realizados os quatro painéis restantes, ao término dos quais será celebrada a Mesa interinstitucional sobre a agenda de população e desenvolvimento além 2014 na América Latina e no Caribe. Em seguida se abordarão outros assuntos que as delegações julguem oportuno examinar e se concluirá com a consideração e aprovação dos acordos da Conferência.

5. Documentação

De acordo com o estipulado na resolução 670(XXXIV) corresponde à Secretaria a preparação dos documentos substantivos da primeira reunião da Conferência Regional sobre População e Desenvolvimento da América Latina e do Caribe. Em cumprimento desse mandato, a Secretaria elaborou uma série de documentos que servirão para orientar os debates dos temas a serem tratados.

Documentos de trabalho:

- Implementación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo en América Latina y el Caribe: examen del período 2009-2013 y lecciones aprendidas. Síntesis y balance (LC/L.3640(CRPD.1/3))
- Propuesta de agenda regional en población y desarrollo para América Latina y el Caribe después de 2014 (LC/L.3641(CRPD.1/4))

Documentos de referência:

- Informe del Comité Especial de la CEPAL sobre Población y Desarrollo (Quito, 2012) y resolución 670(XXXIV) del trigésimo cuarto período de sesiones de la CEPAL (DDR/5)
- Implementación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo en América Latina y el Caribe: examen del período 2009-2013 y lecciones aprendidas (LC/L.3642)
- Informe regional de América Latina y el Caribe sobre la Encuesta Mundial sobre el cumplimiento del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo y su seguimiento después de 2014 (LC/L.3634)
- Informe de actividades del Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE)-División de Población de la CEPAL durante el período 2012-2013 (LC/L.3643)
- Contribuciones de la CEPAL en la implementación de la Carta de San José sobre los derechos de las personas mayores en América Latina y el Caribe (DDR/1)
- Contribuciones de la CEPAL en el campo de la migración internacional desde los derechos humanos y el desarrollo (DDR/2)
- Contribuciones de la CEPAL en asuntos de pueblos indígenas y afrodescendientes desde una perspectiva de derechos (DDR/3)
- El apoyo de la CEPAL a los censos de población y de vivienda de la década de 2010 (DDR/4)
- América Latina: avances y desafíos de la implementación del Programa de Acción de El Cairo, con énfasis en el período 2004-2009, Documento de Proyecto N° 311 (LC/W.311)
- Appraisal and conclusions from the 1994-2009 review of the implementation of the Cairo Programme of Action in the Caribbean, Project Document, N° 318 (LC/W.318)
- Entre los progresos y las asignaturas pendientes: 15 años del Programa de Acción de El Cairo en América Latina y el Caribe, con énfasis en el período 2004-2009, Documento de Proyecto, N° 317 (LC/W.317)

- Conmemoración del décimo aniversario de la celebración de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo: acciones emprendidas para la implementación del programa de acción en América Latina y el Caribe, serie Población y Desarrollo, N° 55 (LC/L.2064/Rev.1-P)
- Cinco años después de El Cairo. América Latina y el Caribe: logros y desafíos en la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (LC/DEM/R.297)
- América Latina y el Caribe: examen y evaluación de la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (LC/DEM/G.184/E)

As delegações também terão a seu dispor documentos do Caribe que servirão de insumo para os debates da reunião.

B. TEMÁRIO PROVISÓRIO

1. Eleição da Mesa
2. Aprovação do temário provisório e da organização dos trabalhos
3. Informes de atividades do período 2012-2013 e as perspectivas para 2013-2015
4. Implementação do Programa de Ação da Conferência Internacional sobre População e Desenvolvimento
5. Debate geral sobre as experiências nacionais em matéria de população e desenvolvimento e as perspectivas além 2014
6. Proposta de agenda regional em população e desenvolvimento para a América Latina e o Caribe além 2014
7. Áreas prioritárias no âmbito do Programa de Ação da Conferência Internacional sobre População e Desenvolvimento além 2014
8. Outros assuntos
9. Consideração e aprovação dos acordos da Conferência

C. ANOTAÇÕES AO TEMÁRIO PROVISÓRIO

1. Eleição da Mesa

De acordo com o disposto no Regulamento da CEPAL (LC/G.1403/Rev.7), corresponde eleger um Presidente, dois ou mais vice-presidentes e um Relator. Propõe-se que a composição desta Mesa Diretiva seja definida no transcurso da reunião de chefes de delegação que se realizará em 13 de agosto de 2013, antes do início dos trabalhos. Os membros da Mesa permanecerão em seus cargos até que se elejam seus sucessores.

2. Aprovação do temário provisório e organização dos trabalhos

As delegações terão ante si, para seu exame e aprovação, o temário provisório (LC/L.3619 (CRPD.1/1)) elaborado pela Secretaria em consulta com a Presidência da última Mesa Diretiva do Comitê Especial da CEPAL sobre População e Desenvolvimento e o país anfitrião da primeira reunião da Conferência Regional. Os Estados membros poderão formular as observações ou sugerir as modificações que estimem pertinentes, dentro do âmbito do Regulamento da CEPAL.

3. Informes de atividades do período 2012-2013 e as perspectivas para 2013-2015

A Presidência da Mesa Diretiva do Comitê Especial sobre População e Desenvolvimento informará acerca das atividades realizadas desde a última reunião do Comitê, em especial a respeito da preparação da primeira reunião da Conferência Regional.

Posteriormente, o Diretor do CELADE-Divisão de População da CEPAL prestará conta das atividades realizadas pela Secretaria durante o último ano, ressaltando o apoio técnico brindado para avançar no cumprimento dos compromissos assumidos pelos governos no acordo 2, “Población, territorio y desarrollo sostenible y otras áreas prioritarias”, adotado na reunião do Comitê Especial da Comissão Econômica para a América Latina e o Caribe sobre População e Desenvolvimento celebrado em Quito de 4 a 6 de julho de 2012.

Finalmente, a Diretora do Escritório Regional para a América Latina e o Caribe do Fundo de População das Nações Unidas (UNFPA) informará sobre as atividades programadas e realizadas pelo Fundo na região no âmbito do Programa de Ação do Cairo, assim como acerca das medidas-chave para seguir executando o Programa de Ação da Conferência Internacional sobre População e Desenvolvimento e o processo vinculado ao vigésimo aniversário da Conferência.

4. Implementação do Programa de Ação da Conferência Internacional sobre População e Desenvolvimento

Tendo em conta a existência de consideráveis defasagens na implementação em diversas áreas do Programa de Ação da Conferência Internacional sobre População e Desenvolvimento, e reconhecendo que muitos governos não poderão alcançar as metas e os objetivos propostos até 2014, a Assembleia Geral das Nações Unidas, em sua resolução 65/234 de 5 de abril de 2011, decidiu estender o Programa de Ação e as medidas-chave para continuar sua implementação além 2014, assim como assegurar seu seguimento com o fim de alcançar plenamente suas metas e objetivos. Na resolução se destaca a necessidade de que os governos renovem seu compromisso, no mais alto nível político, de cumprir o acordado em torno ao Programa de Ação do Cairo, e se reitera a importância de proteger as conquistas da

Conferência Internacional, enfrentar os novos desafios derivados do cambiante entorno e reforçar a integração da agenda relativa à população e ao desenvolvimento nos processos mundiais relacionados com o desenvolvimento.

Neste marco, e em cumprimento ao acordado na última reunião do Comitê Especial da CEPAL sobre População e Desenvolvimento, a Secretaria submeterá a consideração das delegações o primeiro documento de trabalho preparado para a Conferência Regional, intitulado “Implementación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo en América Latina y el Caribe: examen del período 2009-2013 y lecciones aprendidas. Síntesis y balance”. O documento oferecerá uma análise deste tema a partir do seguimento de indicadores selecionados atinentes às metas quantitativas explícitas estabelecidas no Programa de Ação, assim como do exame das ações implementadas nos países para seu cumprimento. A análise incluirá perspectivas de atores não governamentais. Um dos principais resultados que se prevê é a sistematização de lições aprendidas que resultem relevantes para o seguimento da agenda futura de população e desenvolvimento na região.

Documento de trabalho:

- Implementación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el desarrollo en América Latina y el Caribe: examen del período 2009-2013 y lecciones aprendidas. Síntesis y balance (LC/L.3640(CRPD.1/3))

5. Debate geral sobre as experiências nacionais em matéria de população e desenvolvimento e perspectivas pós-2014

Os Estados membros da CEPAL apresentarão seus informes sobre as experiências nacionais relacionadas com a execução do Programa de Ação da Conferência Internacional sobre População e Desenvolvimento, em particular acerca das questões pendentes com vista a 2014. Poderão intervir também organismos internacionais e intergovernamentais, assim como organizações não governamentais, organizações da sociedade civil e instituições acadêmicas.

6. Proposta de agenda regional em população e desenvolvimento para a América Latina e o Caribe além 2014

Tendo em conta a resolução 65/234 de 5 de abril de 2011 da Assembleia Geral das Nações Unidas e em cumprimento ao acordado na última reunião do Comitê Especial da CEPAL sobre População e Desenvolvimento, a Secretaria submeterá a consideração das delegações o segundo documento de trabalho preparado para a Conferência Regional, denominado “Propuesta de agenda regional en población y desarrollo para América Latina y el Caribe después de 2014”.

No documento se identifica e se propõe uma seleção de temas e enfoques cuja inclusão deveria ser considerada prioritária na agenda de população e desenvolvimento para a região além 2014, tomando como referência as lições aprendidas com a implementação do Programa de Ação da Conferência Internacional sobre População e Desenvolvimento na região e do Plano de Ação Regional Latino-Americano e do Caribe sobre População e Desenvolvimento, as tendências regionais e mundiais do desenvolvimento econômico e social, e as especificidades socioeconômicas, culturais e institucionais da América Latina e do Caribe.

Documento de trabalho:

- Propuesta de agenda regional en población y desarrollo para América Latina y el Caribe después de 2014 (LC/L.3641(CRPD.1/4))

7. Áreas prioritárias no âmbito do Programa de Ação da Conferência Internacional sobre População e Desenvolvimento além 2014

Serão constituídos oito painéis, que se reunirão em sessões consecutivas, nos quais se tratarão de assuntos sobre população e desenvolvimento além 2014 identificados como prioritários na proposta de agenda apresentada no ponto anterior. Espera-se que os comentários destes painéis contribuam para enriquecer o debate sobre a proposta de agenda.

No primeiro painel se abordarão os direitos, as necessidades e as demandas de crianças, adolescentes e jovens; se oferecerá uma visão integrada do processo formativo; se considerarão as especificidades de suas etapas e se examinarão políticas e programas pertinentes para o aproveitamento das oportunidades e o cumprimento de maneira igualitária dos direitos de todas as pessoas em cada etapa.

No segundo painel se tratará sobre as oportunidades e consequências sociais e econômicas da dinâmica demográfica. Serão debatidas as opções que podem permitir que o bônus demográfico se converta em uma oportunidade concreta para acelerar o desenvolvimento econômico e social; se discutirão maneiras de adequar as políticas de saúde aos desafios do variado e ao cambiante perfil epidemiológico resultante da transição demográfica e epidemiológica. Também, se analisarão as ações necessárias para avançar no reconhecimento e na inclusão do cuidado nos sistemas de proteção social.

No terceiro painel serão abordados diversos aspectos relacionados com a igualdade de gênero. Entre eles, a violência contra a mulher, em particular a violência sexual, e o impacto em seus direitos humanos, incluindo os relativos à saúde sexual e reprodutiva; a corresponsabilidade nas tarefas de cuidado e o desenvolvimento de políticas de proteção social de caráter universal que coadjuvem uma divisão sexual do trabalho não discriminatória e um balanço entre atividades produtivas e reprodutivas, mais equitativo entre homens e mulheres; os mecanismos para o avanço da mulher e estratégias para avançar nas políticas de igualdade de gênero, e políticas públicas consistentes para facilitar a autonomia física, econômica e política das mulheres.

No quarto painel serão considerados diversos temas relacionados com os direitos reprodutivos e sexuais. Em particular, se fará um balanço do cumprimento da meta de acesso universal a serviços adequados, oportunos e de qualidade em matéria de saúde sexual e reprodutiva, enfatizando as brechas que ainda persistem no acesso a estes serviços. Serão examinadas as estratégias bem-sucedidas para a diminuição da mortalidade materna num marco de atendimento integral da saúde da mulher, e se discutirá sobre a garantia do exercício dos direitos reprodutivos e sexuais, considerando o papel-chave da educação sexual.

No quinto painel serão examinados e debatidos os aspectos mais relevantes da migração internacional latino-americana e caribenha, com especial ênfase na situação dos direitos das pessoas migrantes e nas relações dos processos migratórios com o desenvolvimento e a igualdade. Abordar-se-á a contribuição das pessoas migrantes aos países, tanto de origem como de destino, as especificidades de sua participação segundo grupos particulares, a situação prevalecente no diálogo e na cooperação internacional, e as estratégias de proteção de todas as pessoas migrantes.

No sexto painel se examinará a desigualdade territorial, a mobilidade espacial e a vulnerabilidade ambiental. Serão apresentadas as principais tendências da redistribuição espacial da população (incluindo a urbanização), da migração interna e dos assentamentos na região. Será discutida a possibilidade de influir nestas tendências por meio de políticas públicas e suas possíveis implicações com vistas ao futuro. Também se identificarão as opções de política para abordar os desafios pendentes em matéria de população e território, como as desigualdades territoriais de acesso às oportunidades, a vulnerabilidade ambiental e social associada à localização geográfica, o desenvolvimento urbano e rural e o exercício de direitos com independência da localização das pessoas.

No sétimo painel, dedicado ao tema “Povos indígenas: pluriculturalidade e direitos”, se tratará sobre a dinâmica demográfica própria dos povos indígenas e as consequências da perspectiva das políticas; os avanços e as brechas na implementação do direito à saúde, incluindo os direitos sexuais e reprodutivos destes povos, e os desafios para avançar em termos de respeito e garantia de seus direitos territoriais. Em relação com estes temas se tomará em conta as especificidades sociais e territoriais de cada povo, bem como os fatores estruturais que geram a desigualdade.

Por último, o oitavo painel se centrará no tema “Afrodescendentes: direitos e combate à discriminação racial”. Será apresentado um panorama das iniquidades socioeconômicas vigentes na região, que situam em desvantagem as pessoas afrodescendentes, de modo que a condição étnico-racial se soma às desigualdades de gênero, geracionais e territoriais. Se abordará, em particular, a situação quanto ao direito à saúde, incluída a sexual e reprodutiva, assim como as brechas na implementação dos direitos humanos das e dos afrodescendentes, e se debaterá sobre as políticas, os programas e as ações destinados a combater a discriminação racial na região.

8. Outros assuntos

Neste ponto se incluirão os temas que as delegações considerem oportuno examinar.

9. Consideração e aprovação dos acordos da Conferência

Serão submetidos à consideração da Conferência os acordos da Conferência Regional sobre População e Desenvolvimento da América Latina e do Caribe, sujeitos ao estipulado no Regulamento da CEPAL.